

бесполезна. Мы должны обратиться к коренным причинам терроризма и провести четкую грань между терроризмом и законным сопротивлением людей иностранной оккупации. Мы призываем все государства сотрудничать в борьбе с терроризмом. В то же время мы предостерегаем против использования терроризма в качестве предлога для ущемления прав народов и разжигания ненависти между религиями и цивилизациями вместо того, чтобы выступать за диалог между культурами и религиями в интересах всего человечества.

В начале нашей дискуссии мы слышали призывы вмешиваться во внутренние дела государств под предлогом защиты прав человека и обеспечения демократии. Сирия ставит под вопрос расхождение между словом и делом в Палестине, Ираке, Ливане и в других частях мира. Бесчеловечная практика в Гуантанамо и Абу-Грейбе, о которой стало известно, а также осуждение израильской агрессии против Ливана в прошлом году и других действий Израиля в Палестине и на Голанах свидетельствуют о грубых нарушениях прав человека. Это заставляет нас, в свою очередь, задать вполне обоснованный вопрос: за какие права человека они ратуют?

Сегодня, как никогда ранее, мир нуждается в подтверждении нашей приверженности принципам и целям Организации Объединенных Наций, с тем чтобы положить конец применению двойных стандартов и освободить Организацию от горстки тех ее членов, которые пытаются контролировать ее решения и диктовать ее органам свою политику. Конфликты и кризисы, которые сегодня раздирают наш мир, должны заставить нас найти решения на основе расширения межкультурного и межрелигиозного диалога, а также сохранить наше стремление к изысканию таких политических решений нынешних международных проблем, которые позволили бы нам обеспечить международный мир и безопасность.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Монголии Его Превосходительству г-ну Нямагийн Энхболду.

**Г-н Энхболд** (Монголия) (*говорит по-английски*): Нами пройдена половина пути в направлении намеченного на 2015 год достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Осталось еще восемь лет: много это или

мало? Сохраняем ли мы необходимые темпы? По сравнению с историей человечества, это лишь песчинка в песочных часах. Но для миллионов людей, которые живут в крайней нищете и не имеют доступа к чистой воде, для детей, которые вряд ли смогут получить образование и полностью реализовать себя в жизни, для женщин, которые умирают при родах, для младенцев, которые никогда не научатся ходить и говорить, читать и писать, поскольку они умрут от излечимых болезней, — для них это, бесспорно, намного больше, чем песчинка.

К 2015 году наши народы будут судить о том, были ли добросовестно выполнены обещания и обязательства их лидеров и членов международного сообщества. Они будут судить о том, трансформировались ли конференции и пышные встречи мировых лидеров в реальные дела или же они так и остались просто форумами для пустых заявлений и обещаний. Таким образом, те восемь лет, которые остались до 2015 года, явятся лакмусовой бумажкой доверия к нам. Поэтому от нас зависит, сдадим мы этот экзамен или нет. Мы должны выполнить свои обещания. Мы должны реализовать цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), и другие согласованные на международном уровне цели развития. Мы должны приложить для этого все усилия: и индивидуально — как каждая отдельно взятая страна, и коллективно — как международное сообщество.

Для этого мы должны оглянуться на наш индивидуальный прогресс на сегодня. Мы должны оценить то, что уже достигнуто, и то, что еще предстоит сделать для своевременного достижения Целей. Моя страна, Монголия, внимательно следит за собственным прогрессом на пути к достижению ЦРДТ. Второй национальный доклад о достижении ЦРДТ в Монголии был только недавно рассмотрен национальным парламентом.

Достижение ЦРДТ — это вопрос удовлетворения основных потребностей народа и обеспечения его социального и личного благополучия, и мое правительство весьма серьезно относится к выполнению своих обещаний перед нашим народом. К сожалению, несмотря на прилагаемые значительные усилия, достижение успеха по-прежнему значительно отстает по ряду целей, и прежде всего в отношении цели уменьшения вдвое масштабов нищеты.

В глобальном масштабе доклад 2007 года о ходе достижения ЦРДТ обнаружил ту же двойственную картину. В докладе убедительно обоснована необходимость согласованных дополнительных действий и продолжения их до 2015 года, если мир желает достичь ЦРДТ. В нем утверждалось, что отсутствие значительного роста официальной помощи в целях развития после 2004 года делает невозможным, даже для стран с хорошим управлением, достижение ЦРДТ.

В таких условиях я полностью поддерживаю предложение Председателя Генеральной Ассамблеи провести в Организации Объединенных Наций встречу лидеров стран по выполнению ЦРДТ. Такая встреча должна, с нашей точки зрения, не только послужить в качестве среднесрочного механизма обзора, но также разработать конкретные предложения и рекомендации по продвижению вперед.

Все мы хорошо знаем о нашей первостепенной обязанности в отношении нашего собственного развития, однако имеются факторы, не поддающиеся нашему контролю, которые препятствуют прогрессу, и видное место среди них занимает изменение климата. Изменение климата, определенно, не является больше вопросом чисто научной или академической дискуссии. Большие и малые государства, прибрежные и не имеющие выхода к морю, в равной мере ощущают его последствия для своей экономики и обеспечения средств к существованию для своих народов. В последнем докладе Межправительственной группы экспертов по изменению климата отмечалось, что бедные страны больше всего пострадают от изменения климата, несмотря на то, что они менее всего виновны в возникновении этого феномена. Разве это справедливо?

Вклад моей страны в глобальное потепление в лучшем случае незначителен, однако Монголия сурово затронута негативными последствиями изменений климата. Вот всего несколько примеров: за прошедшие 60 лет средняя температура в Монголии повысилась почти на 2°C по сравнению с повышением глобальной средней температуры примерно на 1°C за последнее десятилетие. Около 80 процентов земной поверхности подверглось деградации, главным образом в результате ветровой эрозии в сочетании с человеческой деятельностью, включая горный промысел и чрезмерный выпас скота. Расширяется опустынивание. Пастбища, которые поддерживают полукочевой образ жизни монголов, сократи-

лись в размере и стали более непредсказуемыми. За последние 40 лет плодородие почв снизилось в два-три раза. В последние годы страна чаще становится жертвой природных бедствий, таких как засуха и *дзуд* — холодные зимы и обильные снегопады, — что пагубно сказывается на нашей экономике с акцентом на сельском хозяйстве.

Какой бы она ни была, ни одна страна не может действовать в одиночку или позволить себе бездействовать перед лицом такого подлинного глобального бедствия, как изменение климата. Мы все должны вносить свою лепту в общие усилия, однако вполне естественно, что те, кто вносит самый большой вклад в глобальное потепление, должны нести основное бремя. Поэтому промышленные страны должны выполнить свое обязательство и показать пример в уменьшении выбросов своих парниковых газов и предоставлении средств и передаче чистых технологий развивающиеся странам.

Всеобъемлющее осуществление Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКООНИК) и Киотского протокола остается приоритетным даже в момент, когда международное сообщество вступает на путь, ведущий к определению рамок после Киото. Рамки после Киото должны быть гибкими и разнообразными, с учетом обстоятельств в каждой стране. Они должны включать в себя всех основных виновников загрязнения и обеспечивать совместимость между защитой экологии и экономическим ростом на основе максимально возможного использования технических достижений.

Конференция Организации Объединенных Наций по изменению климата, которая пройдет в Бали в декабре месяце, будет иметь крайне важную роль в определении таких будущих рамок. Мы должны воспользоваться этой возможностью и использовать в полном объеме нынешнюю сессию Генеральной Ассамблеи, чтобы обеспечить основу для Балийской конференции.

Региональные и субрегиональные механизмы также следует мобилизовать в качестве дополнительных инструментов в глобальных усилиях. Монголия, страна, расположенная в Северо-Восточной Азии, придает особое значение развитию механизмов экологического сотрудничества в субрегионе, поскольку пыль и песок, возникающие в пустыне

Гоби, стали знакомым явлением для жителей Пекина, Сеула Токио и за пределами региона.

Северо-Восточная Азия является одним из самых динамичных и разнообразных регионов мира. В нем находятся самые крупные экономические двигатели мира, такие как Китай, Япония, Республика Корея и Российская Федерация, вместе с более малыми и более уязвимыми в экономическом отношении странами, такими как Монголия и Корейская Народно-Демократическая Республика. Субрегион является также домом для четверти населения мира. Сами масштабы и разнообразие субрегиона означают, что проявления изменения климата весьма разнообразны, однако они остро ощущаются в каждой стране.

Поэтому Монголия выдвигает инициативу проведения в самом скором времени саммита государств Северо-Восточной Азии по изменению климата. Мы надеемся, что такое мероприятие высокого уровня приведет к прорыву в региональном сотрудничестве по изменению климата и внесет ощутимый вклад в глобальные усилия.

В национальном плане Монголия прилагает неизменные усилия по решению проблем, возникающих в связи с изменением климата, на основе соответствующего улучшения правовой базы в области окружающей среды и активного осуществления различных программ и проектов. В 1996 году был принят национальный план действий по борьбе с опустыниванием. В 1999 году мы создали национальный комитет по изменению климата, которому была поручена задача разработки национальной политики по адаптации к изменению климата и уменьшению выбросов парниковых газов, подготовки докладов по национальным кадастрам парниковых газов, политике и мерам. В 2000 году правительство Монголии начало национальную программу действий по изменению климата, направленную не только на выполнение требований РКООНИК, но также на определение приоритетов действий и интеграции вопросов, вызывающих беспокойство в связи изменением климата в другие национальные и секторальные планы развития и программы.

Кроме того, наша стратегия национального развития на основе ЦРДТ, проект которой был недавно представлен парламенту для рассмотрения и одобрения, содержит отдельную главу по политике в отношении окружающей среды. В ней, в числе

приоритетных национальных целей, определены задачи защиты природы и экологии, обеспечения разумного использования природных ресурсов и решения вопросов изменения климата. Ожидается, что проект стратегии будет одобрен парламентом этой осенью.

В более практической плоскости, в 2005 году мое правительство провозгласило программу развития агролесоводства, названную «Зеленый пояс», в попытке преодолеть опустынивание, остановить наступление песков и уменьшить пылевые и песчаные бури. После своего завершения огромная зеленая стена протянется на 2500 километров с востока на запад, отгородив степи от пустыни Гоби.

В энергетическом секторе, который в основном использует ископаемое топливо, главным образом уголь, правительство прилагает постоянные усилия по внедрению альтернативных или возобновляемых источников энергии. С этой целью началось строительство гидроэлектростанций, наряду с осуществлением программы «100 000 Солар Гер».

Тот факт, что моя страна не имеет выхода к морю, является дополнительным препятствием для наших усилий в области развития и достижения ЦРДТ. Действительно, отсутствие у нас выхода к морю, отдаленность от мировых рынков и являющиеся результатом этого высокие транспортные расходы и чрезмерные задержки являются крупными препятствиями для торговли развивающихся стран, не имеющих выхода к морю. Высокие торговые расходы сокращают благосостояние страны и препятствуют экономическому росту, делая импорт дорогим, а экспорт неконкурентоспособным.

Таким образом, вместе с другими странами-единомышленниками Монголия предпринимает усилия с целью повышения уровня информированности международного сообщества относительно необходимости оказания помощи и поддержки не имеющим выхода к морю развивающимся странам и содействия выработке общей позиции и интересов этой группы как в Организации Объединенных Наций, так и во Всемирной торговой организации. И здесь я хотел бы подчеркнуть важность встречи министров торговли не имеющих выхода к морю развивающихся стран и их транзитных партнеров по вопросам торговли и упрощения процедур торговли, которая состоялась в прошлом месяце в Улан-Баторе, столице Монголии, целью которой

было определение приоритетов группы в контексте Дохинского раунда многосторонних переговоров по торговле, а также в преддверии среднесрочного обзора Алматинской программы действий.

Вопросы безопасности по-прежнему оказывают воздействие на глобальное развитие. Несмотря на все предпринимаемые нами усилия, наш мир все еще не стал безопасным для многих из нас. Миллионы людей ежедневно страдают от голода, болезней, отсутствия безопасности и угрозы насилия. Тысячи и тысячи людей погибают в результате междоусобного насилия, нападений террористов и внутренних конфликтов, и тысячи людей вынуждены покинуть свои дома, спасаясь бегством от насилия, пополняя тем самым все более многочисленные ряды беженцев и внутренне перемещенных лиц. Все это, бесспорно, весьма отрицательно сказывается на осуществлении чаяний народов затронутых этими бедствиями стран в области развития.

Многие из нас являются выходцами из стран, не испытывающих на себе разрушительных последствий конфликтов, или из регионов, которые находятся на расстоянии тысяч миль от конфликтных зон, однако в нынешний век глобализации никто из нас не может оставаться вне их влияния. Рекордные цены на нефть, подскочившие вследствие ситуации, сложившейся на Ближнем Востоке, оказали глубокое воздействие на мировую экономику. Экономика таких малых, уязвимых и зависящих от сырьевых товаров стран, как Монголия, больше всех ощутила на себе последствия этого, наряду с другими импортирующими нефть развивающимися странами. Однако именно простой народ на Ближнем Востоке несет на себе тяжкое бремя страданий. Международное сообщество должно выполнить свое обещание принести мир и безопасность народам Ирака, Израиля, Палестины, Дарфура и других конфликтных зон.

Мы должны продолжать свою коллективную глобальную борьбу с терроризмом, во главе которой должна стоять Организация Объединенных Наций. Недавний кризис с заложниками в Афганистане явился отрезвляющим напоминанием о том, что движение «Талибан» по-прежнему представляет для нас угрозу. Он вновь доказал, что террористы охотятся на тех, кто не может оказать им сопротивления. Поэтому нашей святой обязанностью является защита тех, кто не может защитить себя сам.

Монголия, которая признана международным сообществом в качестве страны, свободной от ядерного оружия, удовлетворена прогрессом, достигнутым в ходе шестисторонних переговоров по вопросам денуклеаризации Корейского полуострова, последний раунд которых состоялся на прошлой неделе в Пекине. В качестве своего вклада в развитие этих шестисторонних переговоров Монголия принимала у себя 4 и 5 сентября этого года сессию двусторонней рабочей группы по нормализации отношений между Японией и Корейской Народно-Демократической Республики и готова продолжить такие усилия в будущем.

Монголия с удовлетворением восприняла известие о предстоящем межкорейском саммите, который начинается завтра. Мы надеемся, что он станет вкладом в достижение мира, безопасности и в конечном итоге мирного воссоединения Корейского полуострова. В свете перспективной политической динамики, которой характеризуется в настоящее время ситуация в нашем субрегионе, Монголия настроена оптимистично в отношении того, что наш прозвучавший ранее призыв к созданию механизма многостороннего сотрудничества в области обеспечения безопасности в Северо-Восточной Азии встретит поддержку в нашем субрегионе и за его пределами.

С учетом того, что в последние десятилетия многие страны встали на путь, ведущий к созданию современных, функционирующих на основе демократии обществ, базирующихся на принципах плюрализма, уважения прав человека, свободы прессы и демократического управления, можно с уверенностью сказать, что демократия твердо установилась как подлинно универсальная ценность.

Монголия считает, что демократия является наиболее благоприятной средой для устойчивого экономического роста. Демократия и уважение прав человека, по нашему мнению, органично переплелись с ЦРДТ. Исходя из этой предпосылки, Монголия была первой страной, которая в 2005 году приняла девятую цель ЦРДТ, касающуюся укрепления прав человека и упрочения демократического управления.

Мы гордимся своим успешным переходом к демократии и крупными завоеваниями в политической, экономической, социальной и духовной областях жизни нашего общества. Однако, будучи мо-

лодой демократией, наша страна также остро осознает сложные проблемы, присущие странам, переживающим переходный период. Мы верим в ценности международного сотрудничества и в поддержку демократических усилий. В этой связи Монголия приветствует растущую роль Организации Объединенных Наций в деле содействия демократии и благому управлению не только через оказание поддержки в проведении заслуживающих доверия выборов, но и посредством организации широкого круга мероприятий по поощрению демократических институтов и практики. Фонд демократии Организации Объединенных Наций, который уже финансирует более 100 проектов по всему миру, является прекрасным тому примером. Организация Объединенных Наций также сыграла важную роль в достижении успеха в осуществлении процессов новых или восстановленных демократий.

Глобальные вызовы требуют глобальных подходов, и ни один орган не может лучше, чем Организация Объединенных Наций, служить форумом для осуществления международным сообществом коллективных усилий, с тем чтобы успешно им противостоять. Организация Объединенных Наций является самой универсальной, легитимной и авторитетной организацией в мире. Она поистине является политическим центром глобального сотрудничества. Она придает легитимность нашей деятельности. Она обеспечивает правовую основу.

Наша всемирная Организация приступила к процессу осуществления реформ с целью обеспечения более эффективного реагирования на уже существующие и вновь возникающие многосторонние вызовы в нашу эпоху стремительной глобализации и растущих трудностей. Уже достигнут прогресс в целом ряде областей реформы, однако необходимо предпринять еще более активные усилия вкуче с проявлением более сильной политической воли, с тем чтобы осуществить реформы, связанные, в частности, с обеспечением слаженности системы Организации Объединенных Наций и реформой Совета Безопасности. Монголия полностью доверяет Генеральному секретарю Пан Ги Муну и поддерживает его усилия, направленные на улучшение управления, повышение эффективности деятельности и внутренней сплоченности всей системы Организации Объединенных Наций.

Наши успехи как сообщества наций в преодолении вызовов, встающих перед нами в результате

изменения климата, в достижении ЦРДТ и других согласованных на международном уровне целей в области развития, борьбе с терроризмом, предотвращении конфликтов, содействию демократии и правам человека, а также в эффективном решении других насущных проблем сегодняшнего дня в основном зависят от успеха такой трансформации.

Часы неумолимо продолжают отсчитывать время. Мы не можем позволить себе оставить все, как есть. Если мы действительно хотим преуспеть и добросовестно и своевременно выполнить обещания, данные своим народам, мы должны удвоить свои коллективные усилия, чтобы победить в этой исторической гонке.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел, сотрудничества и по делам африканской интеграции Нигера Ее Превосходительству г-же Аишату Миндауду.

**Г-жа Миндауду** (Нигер) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне от всей души поздравить г-на Керима с его блистательным избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят второй сессии. Мы убеждены в том, что его профессиональное мастерство и его обширный и богатый академический, дипломатический и деловой опыт станут залогом успеха нашей работы. Поэтому я заверяю его в полной поддержке нашей делегации в осуществлении его мандата.

Что касается уходящего Председателя шейхи Хайи Рашед Аль Халифы, то я хотела бы выразить наше огромное удовлетворение той динамичностью и умением, с которыми она руководила работой предыдущей сессии.

Я хотела бы также воспользоваться возможностью и вновь засвидетельствовать Генеральному секретарю наше уважение и поздравить его с вступлением на руководящий пост в нашей общей Организации.

Два года спустя после Всемирного саммита 2005 года, который дал возможность нашим руководителям задуматься над проблемами и угрозами, с которыми сталкивается человечество, мы не можем не испытывать оптимизма, — несмотря на существование таких бедствий, как международный терроризм, или замедление темпов прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулиро-